

UMOWA
MIĘDZY RZĄDEM REPUBLIKI LITEWSKIEJ
A RZĄDEM RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
W SPRAWIE DOKUMENTACJI GRANICZNEJ OKREŚLAJĄCEJ PRZEBIEG
LINII GRANICY PAŃSTWOWEJ
MIĘDZY REPUBLIKĄ LITEWSKĄ A RZECZĄPOSPOLITĄ POLSKĄ

Rząd Republiki Litewskiej i Rząd Rzeczypospolitej Polskiej, zwane dalej „Stronami”

- kierując się zasadami poszanowania suwerenności, integralności terytorialnej państw i nienaruszalności granicy państwowej,
- realizując zobowiązania wynikające z Umowy między Republiką Litewską a Rzeczpospolitą Polską o wspólnej granicy państwowej, stosunkach prawnych na niej obowiązujących oraz współpracy i wzajemnej pomocy w sprawach granicznych, sporządzonej w Wilnie dnia 5 marca 1996 r., zwanej dalej „Umową z 1996 r.”

uzgodniły, co następuje:

Artykuł 1

1. Przebieg linii granicy państwowej między Republiką Litewską a Rzeczpospolitą Polską określa, zgodnie z postanowieniami Umowy z 1996 r., dokumentacja graniczna opracowana na podstawie wyników pierwszej wspólnej kontroli przebiegu litewsko-polskiej granicy państwowej, przeprowadzonej przez Litewsko-Polską Komisję Graniczną. Dokumentacja graniczna określa również istniejący system oznakowania granicy państwowej.

2. Dokumentację graniczną, o której mowa w ustępie 1, będącą integralną częścią niniejszej Umowy, stanowią:
- 1) Opis protokolarny przebiegu linii granicy państwowej;
 - 2) Mapa granicy państwowej;
 - 3) Protokoły znaków granicznych;
 - 4) Wykaz współrzędnych znaków granicznych oraz punktów matematycznych wyznaczających przebieg granicy państwowej;
 - 5) Protokół końcowy pierwszej wspólnej kontroli przebiegu litewsko-polskiej granicy państwowej, przeprowadzonej przez Litewsko-Polską Komisję Graniczną.

Artykuł 2

Dokumenty wymienione w artykule 1 ustęp 2, mogą być aktualizowane stosownie do postanowień Umowy z 1996 r. przez Litewsko-Polską Komisję Graniczną. Taka zmiana odpowiedniej części obowiązującej dokumentacji granicznej nie jest uważana za zmianę niniejszej Umowy, chyba że Strony postanowią inaczej.

Artykuł 3

Niniejsza Umowa podlega ratyfikacji i wejdzie w życie z dniem otrzymania ostatniej noty stwierdzającej wykonanie przez każdą ze Stron niezbędnych procedur wewnątrzpaństwowych.

Niniejszą Umowę sporządzono w Wilnie dnia 17 lutego 2018 roku w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, każdy w językach litewskim i polskim, przy czym obydwie teksty posiadają jednakową moc.

**Z upoważnienia Rządu
Republiki Litewskiej**

**Z upoważnienia Rządu
Rzeczypospolitej Polskiej**

